

PROGRAMM

Oktober 2026 bis
Februar 2027



Freundschaft zwischen
Ausländern und Deutschen e.V.

Inhalt

Wir freuen uns, Ihnen die Angebote unserer
beiden Projekte vorzustellen.

Wenn Sie unser Programm abonnieren
oder es lieber digital erhalten möchten,
kontaktieren Sie uns.

Vorwort.....	3
Veranstaltungskalender.....	4
Kontaktübersicht.....	5
Veranstaltungen nach Stadtteilen	
Sendling.....	6
Isarvorstadt.....	9
Freimann.....	11
Ludwigsvorstadt.....	11
Giesing.....	12
Münchenweit.....	15
Arbeit mit Menschen mit Behinderung und Migrationshintergrund.....	15
Internationaler Kinderzirkus TRAU DICH.....	16
Infos über den Trägerverein.....	18
Beitrittserklärung und Förderung.....	19
Impressum.....	20

Freundschaft zwischen Ausländern und Deutschen e.V.

Liebe Interessierte,

in einer Zeit, in der das Bedürfnis vieler
nach Abgrenzung und Überschaubarkeit
immer stärker wird, bleibt unser Horizont weit.

Wie es die Aufgabe unseres Vereins ist,
versuchen wir, Menschen,
die von außen immer mehr auseinander
getrieben werden, wieder miteinander
ins Gespräch zu bringen.

Wie immer versuchen wir das,
was immer unvereinbarer zu sein scheint,
miteinander in Verbindung zu bringen.

So finden Sie bei uns
einen Spätnachmittag über Psalmen
neben einer Veranstaltung über Lailat al-Bara'a,
die Nacht der Vergebung im Islam
und diese wieder neben einem Kochevent
mit Ukrainerinnen, die uns ihre
Weihnachtstraditionen näher bringen wollen.

München ist bunt.
Und wir werden alles dafür tun,
dass es so bleibt!

Seien Sie dabei!

Mit herzlichen Grüßen
die Teams
von ViertelPunkt und
Internationaler Zirkus TRAU DICH

Oktober

07.10.2026	Kleiner indischer Kochworkshop & Blick in die indische Götterwelt	
08.10.2026	Offene Zirkusaktion.....	16
16.10.2026	Führung: Krishna - Religion Kunst und Popkultur..	6
17.10.2026	Börek-Workshop.....	15
21.10.2026	Zeichenworkshop: Der Pfau!.....	6
28.10.2026	„Día de Muertos“ und der Tod in Mexiko.....	9

November

02.11-		
06.11.2026	Herbstferienworkshop Kinderzirkus TRAU DICH.....	16
06.11.2026	Griechisch-bayerischer Tanzabend.....	10
13.11.2026	Treffpunkt Filmcafé: Ein Himmel voller Bienen.....	14
18.11.2026	Japanische Geister.....	7
22.11.2026	Wegbegleiter: Psalmen.....	12
25.11.2026	Workshop: Ukrainische Weihnachtsbastelei.....	7
28.11.2026	Winteraufführung Zirkus Jojo.....	11

Dezember

02.12.2026	Der Libanon „Schweiz des Nahen Ostens“	9
04.12. und 05.12.2026	Winteraufführung Kinderzirkus TRAU DICH.....	17
05.12.2026	Kochen & Erzählen: Ukrainische Weihnachtsbäckerei.....	8

Januar

22.01.2027	Lailat al-Bara'a die Nacht der Vergebung.....	12
23.01.2027	Workshop: Raus aus der Rassismusfalle.....	10
24.01.2027	Islamische Mystik - Sufi-Geschichten....	8
29.01. 2027	Treffpunkt Filmcafé: Ring frei – Schule des Lebens.....	14

Februar

20.02.2027	Kochen & Erzählen: Griechische Winterküche.....	8
24.02.2027	Besuch der Synagoge in der Reichenbachstraße.....	13

Freundschaft zw. Ausländern u. Deutschen e.V.
Goethestr. 53, 80336 München

Vorsitzender

Geschäftsführung

Helmut Weber
helmutweber@fad-ev.de
www.fad-ev.de
fad@fad-ev.de

Helga Hügenell
helgahuegenell@fad-ev.de
Tel.: 089 53 56 11
Fax: 089 53 85 95 87

Projekte

ViertelPunkt

Kathrin Neumann - Projektmitarbeiterin
interkulturelle und interreligiöse Arbeit
kathrinneumann@viertelpunkt.org

Maia Markova - Projektmitarbeiterin
Arbeit mit Menschen mit Behinderung und
Migrationshintergrund
maiamarkova@viertelpunkt.org

Bürozeiten:
Mi und Do: 10:00-14:00 Uhr
und nach Vereinbarung
Tel.:089 537 102

Internationaler Kinderzirkus
TRAU DICH

www.zirkus-trau-dich.com
post@zirkus-trau-dich.com
Tel.:089/ 53 56 11

Projektleiterin
Helga Hügenell

Projektmitarbeiterin
Milly Morales Frez

Bürozeiten: Di. und Do.: 10:30-13:30 Uhr

Sendling:

Kontakt: Kathrin Neumann

kathrinneumann@viertelpunkt.org

089 537 102

07.10.2026 Mittwoch 14:00 – 16:30 Uhr Kleiner indischer Kochworkshop & Blick in die indische Götterwelt

Wir stimmen uns auf Indien ein, indem wir gemeinsam einige kulinarische Kleinigkeiten zubereiten, die wir zusammen essen werden. Während des Essens werden wir uns ausgewählte Göttinnen und Götter aus der indischen Götterwelt näher anschauen und hören, wofür sie stehen. Dabei werfen wir einen besonderen Blick auf Krischna.

Ort: ASZ-Sendling, Daiserstr. 37

Teilnahmegebühr: 3,00 Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit dem ASZ-Sendling

16.10.2026 Freitag 15:00 – 16:00 Uhr Krishna - Religion Kunst und Popkultur Eine Führung durch die Sonderausstellung des Museums Fünf Kontinente

Die Kuratorin Anne Hartig Ph.D. / J.N. Univ. Neu-Delhi, eröffnet spannende Einblicke in die Welt Krishnas. Erfahren Sie mehr über diese vielgestaltige Gottheit und ihre Lebensgeschichte, wie sie auf verschiedensten Objekten dargestellt ist – von historischen Bronzefiguren über moderne Andachtsbilder bis hin zu Darstellungen in Comics.

Treffpunkt: Eingangshalle des Museums,
Maximilianstraße 42

Teilnahmebeitrag: 5,- Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit dem ASZ-Sendling

21.10.2026 Mittwoch 18:00 – 20:00 Uhr Zeichenworkshop: Der Pfau!

Wir nähern uns dem Pfau auf verschiedene Weise: Erstens mit einer Auswahl von mythologischen Geschichten vor allem aus Indien und zweitens, indem wir versuchen, dieses wunderschöne

Sendling:

Kontakt: Kathrin Neumann

kathrinneumann@viertelpunkt.org

089 537 102

Fabeltier zu malen. Dabei reicht das Angebot von Malvorlagen zum Ausmalen bis zum freien Zeichnen.

Workshopleiter: Alfred Schmuck

Ort: Treff der elly für Familien und Nachbarn,

Teilnahme kostenlos, Spenden erbeten

Thalkirchner Str. 190, Sendling

(U3 Brudermühlstraße)

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit dem „Treff der elly für Familien und Nachbarn“

25.11.2026 Mittwoch 18:00 – 20:00 Uhr

Workshop: Ukrainische Weihnachtsbastelei

Gemeinsam mit einer ukrainischen Gruppe basteln wir traditionellen ukrainischen Weihnachtsschmuck. Wer gerne bastelt und sich auf eine Begegnung mit Ukrainerinnen freut, ist herzlich eingeladen.

Ort: Treff der elly für Familien und Nachbarn,

Thalkirchner Str. 190, Sendling

(U3 Brudermühlstraße)

Teilnahmebeitrag: 5,00 Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit dem „Treff der elly für Familien und Nachbarn“

18.11.2026 Mittwoch 14:30 – 16:00 Uhr

Japanische Geister – ein Erzählnachmittag

Geister sind bis heute ein lebendiger Teil der japanischen Tradition. Man findet sie in Comics und Filmen aller Arten. Was hat es mit den Geistern auf sich und welche spannenden Geschichten erzählt man sich in Japan über sie? Erfahren Sie mehr darüber von Kathrin Neumann.

Ort: ASZ-Sendling, Daiserstr.37 (U3/U6

Implerstraße)

Teilnahme kostenlos, Spenden erbeten

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit dem ASZ-Sendling

Sendling:

Kontakt: Kathrin Neumann

kathrinneumann@viertelpunkt.org

089 537 102

Kochen & Erzählen

Spaß am Kochen und Lust immer wieder neue Länder und neue Leute kennenzulernen? Dann herzlich willkommen bei unserer interkulturellen Koch-Reihe:

05.12.2026 Samstag 14:00 – 18:30 Uhr

Ukrainische Weihnachtsbäckerei

Ukrainerinnen aus München laden ein: Wir backen gemeinsam ukrainische Weihnachtskuchen und unterhalten uns über ukrainische Weihnachtsbräuche und über ihr neues Leben in München.

Ort: Oberländerstr. 36, Altes Gemeindehaus der Himmelfahrtskirche Sendling, 1. Stock

Teilnahmebeitrag: 10,- Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

20.02.2027 Samstag 14:00 – 18:30 Uhr

Griechische Winterküche

Gemeinsam bereiten wir Gerichte aus der griechischen Alltagsküche zu, plaudern gemütlich und hören Interessantes über Griechenland.

Ort: Oberländerstr. 36, Altes Gemeindehaus der Himmelfahrtskirche Sendling, 1. Stock

Teilnahmebeitrag: 10,- Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

24.01.2027 Sonntag 15:00 - 16:30 Uhr

Islamische Mystik -

Sufismus hautnah verstehen und erleben

Volkan Türlü erzählt Sufi-Geschichten - manche selbsterklärende Weisheitsgeschichten, andere bedürfen der Erklärung.

Sie erfahren Hintergründe der islamischen Mystik begleitet von berührender Sufi-Musik.

Ort: Oberländerstr. 36, Altes Gemeindehaus der Himmelfahrtskirche Sendling, 1. Stock

Teilnahmebeitrag: 5,00 Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

Reihe: Kulturen erleben

28.10.2026 Mittwoch 14:30 Uhr – 16:30 Uhr

„Día de Muertos“ und Tod in Mexiko

Am „Día de Muertos“, dem „Tag der Toten“ feiert man die alljährliche Rückkehr der Toten für einen Tag. Sie sehen Bilder, hören mythologische Geschichten und erfahren mehr über die Hintergründe des „Tages der Toten“ und das Verhältnis der Menschen in Mexiko zum Tod.
Referentin: Kathrin Neumann

Ort: ASZ-Isarvorstadt, Hans-Sachs-Str.14

Teilnahmebeitrag: 3,- Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

02.12.2026 Mittwoch 14:30 Uhr – 16:00 Uhr

Der Libanon „Schweiz des Nahen Ostens“

Der Libanon ist ein kleines Land mit einer beeindruckenden kulturellen und gesellschaftlichen Vielfalt. Zwischen Mittelmeer und Gebirge begegnen sich eng gedrängt unterschiedliche Religionen, Traditionen und Lebensweisen. Sie erhalten spannende Einblicke in das facettenreiche Leben im Libanon: von historischen Städten und beeindruckenden Landschaften über kulinarische Besonderheiten bis hin zu Alltagskultur, Musik und gesellschaftlichen Entwicklungen.

Ort: ASZ-Isarvorstadt, Hans-Sachs-Str.14

Teilnahmebeitrag: 3,- Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

Eine Kooperation mit der ASZ-Isarvorstadt, dem Ausländischen Elternverein e.V., der Diakonie München und Oberbayern

06.11.2026 Freitag 17:00 – 21:00 Uhr

Griechisch-bayerischer Tanzabend

Wir laden Sie auch dieses Jahr wieder gemeinsam mit der „Griechischen Gemeinde“ und dem ZAB e.V. zu diesem schönen, traditionsreichen Fest mit Live-

Isarvorstadt:

Kontakt: Kathrin Neumann

kathrinneumann@viertelpunkt.org

089 537 102

Musik, Tanz, Geselligkeit und kulinarischen Köstlichkeiten aus Bayern und Griechenland ein.

Ort: Gemeindesaal der Matthäuskirche am Sendlinger Tor

Teilnahme kostenlos. Um Spenden wird gebeten.

Die Teilnehmendenzahl ist begrenzt, deshalb bitten wir um Anmeldung bei Kathrin Neumann.

Einlass ab 16:30 Uhr.

23.01.2027 Samstag 14:00 - 18:00 Uhr

Raus aus der Rassismusfalle!

Workshop zu anti-muslimischem Rassismus

Rassismus ereignet sich täglich, oft auch in unserer Nähe – ohne das wir ihn überhaupt bemerken.

Dadurch bleiben Opfer ohne die notwendige Unterstützung. - Das sollte nicht so sein: Wir wollen lernen, Rassismus wahrzunehmen und sensibel mit ihm umzugehen. Iclal Çelik leitet nicht nur den Workshop sondern gibt als Betroffene Einblicke in Rassismuserfahrungen, die für Nicht-Betroffene völlig überraschend sind.

Ort: Der Ort wird zeitnah bekannt gegeben.

Teilnahme kostenlos, Spenden willkommen.

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit: Evangelisches

Migrationszentrum im Griechischen Haus und

der Evang.-Luth. Kirche in Bayern, Beauftragte für interreligiösen Dialog und Islamfragen

Freimann: Stadtteilzirkus Jojo

Kontakt: Max Grötsch

maxgroetsch@viertelpunkt.org

0157 32 96 26 86

ViertelPunkt

Übungsnachmittag Zirkus Jojo

Jeden Freitag 15:00 - 17:00 Uhr,

außer in den Schulferien

Kinder ab 4 Jahre sind herzlich willkommen in verschiedenen Gruppen Einradfahren, Jonglieren, Laufkugellaufen, Akrobatik, Hip Hop, Breakdance und vieles mehr zu üben.

3x im Jahr findet eine Zirkusaufführung statt.

Winteraufführung

28.11.2026 Samstag 15:30 Uhr

Einlass 14:00 Uhr

Ort: Hoffnungskirche, Carl-Orff-Bogen 217, barrierefrei
Kein Eintritt. Wir bitten um Spenden.

Ludwigvorstadt:

Kontakt: Christa Liebscher

christaliebischer@viertelpunkt.org

089 53 71 02

ViertelPunkt

Trau Dich Deutsch zu sprechen

jeweils montags 15:30 - 17:30 Uhr

in St. Matthäus am Sendlinger-Tor-Platz

Termine auf Anfrage. Die Teilnahme ist kostenlos.

Herzlich willkommen sind Menschen mit

Migrationsgeschichte! An diesem Nachmittag können sie ihre Deutschkenntnisse in der Praxis anwenden und ihr Sprachniveau verbessern.

Wir sprechen über viele verschiedene Themen und Alltagssituationen, lesen und bearbeiten Texte, sprechen über die Bedeutung von Wörtern oder Ausdrücken, machen Übungen zur Grammatik und anderes mehr.

Ziel ist, dass die TeilnehmerInnen mehr Sicherheit beim Sprechen gewinnen.

Voraussetzung für die Teilnahme: Idealerweise Deutschkenntnisse auf Sprachniveau B1 aber mindestens A2.

Anmeldung erforderlich.

Giesing:

Kontakt: Kathrin Neumann

kathrinneumann@viertelpunkt.org

089 537 102

22.11.2026 Sonntag 17:00 – 18:30 Uhr

Wegbegleiter: Psalmen

Manche von Ihnen haben eine tiefe Beziehung zu einem Psalm, der Ihnen in einer schwierigen Zeit Halt und Mut gegeben hat. Anderen wurden Zeilen aus einem Psalm bei der Taufe oder bei der Konfirmation mit auf den Weg gegeben. - Bringen Sie Ihren Lieblingspsalm mit und lassen Sie uns die Psalmen gemeinsam lesen und darüber sprechen, was Sie durch die Zeit mit ihnen verbinden. - Ein Spätnachmittag mit Oliver Skerlec, Diakon der utherkirche, und Kathrin Neumann.

Ort: Gemeindehaus der Lutherkirche, kleiner Gemeinderaum 2, Martin-Luther-Str. 4, Giesing
Teilnahme kostenlos. Über Spenden freuen wir uns.
Anmeldung bei Kathrin Neumann
Eine Kooperation mit der Lutherkirche

Reihe: Neu gesehen

Was Religionen und Kulturen verbindet

22.01.2027 Freitag 17:15 – 18:45 Uhr

Lailat al-Bara'a - der Nacht der Vergebung

Lailat al-Bara'a, die Nacht der Vergebung, ist ein besonderer Feiertag im Islam, an dem Muslime glauben, dass Gott die Gebete um Vergebung erhört. Deswegen wird in dieser Nacht auch der Verstorbenen gedacht und für die Vergebung der Sünden der Familien und Mitmenschen gebetet. Zina Boughrara erzählt von der Vergebung im Islam und dieser Nacht, die zu den heiligen Lichter-Nächten, Kandil gecesi, im Islam gehört. Um den Horizont zu öffnen, werfen wir einen Blick auf die Vergebung im Christentum und im Judentum.

Ort: Nachbarschaftstreff am Walchenseeplatz,
Bayrischzeller Str. 5
Teilnahmebeitrag: 3,- Euro
Anmeldung bei Kathrin Neumann

Giesing:

Kontakt: Kathrin Neumann

kathrinneumann@viertelpunkt.org

089 537 102

In Kooperation mit dem Nachbarschaftstreff am Walchenseeplatz und dem Seminar für Mehrsprachige Helferinnen und Helfer der Diakonie München und Oberbayern

24.02.2027 Mittwoch 16:15 – 17:45 Uhr

Besuch der Synagoge in der Reichenbachstraße

Zu Fuß gehen wir vom Jüdischen Museum am Jakobsplatz durch das Gärtnerplatzviertel zur Synagoge in der Reichenbachstraße. Dabei erhalten Sie einen Eindruck von der Vergangenheit des Gärtnerplatzviertels als jüdisches Viertel. Die Synagoge selbst ist als einziges Bauwerk seiner Art im Bauhausstil erbaut und ist im ursprünglichen Stil restauriert eine architektonische Perle.

Anmeldung: obligatorisch bis zum 15.02.2027.
Teilen Sie bei der Anmeldung bitte Vor- und Nachnamen mit.

Start der Führung: Eingangsbereich des Jüdischen Museums am Jakobsplatz

Das Programm ist dank des Engagements des Vereins Synagoge Reichenbachstraße e.V. unter Vorsitz von Dr. Rachel Salamander kostenfrei.

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit der Lutherkirche

Treffpunkt Filmcafé

WeltVerbesserer aus München

Wer würde nicht gerne die Welt verbessern?!

Wir zeigen Ihnen die Aktivitäten von Menschen in München, die etwas bewegen. Neugier,

Begeisterung, Engagement und Liebe zu einer Aufgabe bringen Sie dorthin, wo wir ihnen in unseren Filmen begegnen. Wir laden Sie ein, gemeinsam Filme zu schauen und mit geladenen Gästen bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch zu kommen.

Giesing:

Kontakt: Kathrin Neumann

kathrinneumann@viertelpunkt.org

089 537 102

Ort aller Filmvorführungen: Severinstr. 4, Giesing

Kostenbeitrag für Kaffee und Kuchen: 3,- Euro

Anmeldung: online unter mvhs.de, oder

Tel. (089) 48006-6750. Auch mit MVHS-Card.

13.11.2026 Freitag 14:00 – 16:30 Uhr

Ein Himmel voller Bienen

Der Dokumentarfilm "Ein Himmel voller Bienen" nimmt uns mit auf eine Reise zu Menschen, die sich aus ganzem Herzen den Bienen widmen. Zu den Protagonisten gehören außergewöhnliche Jugendliche, die uns zeigen, wie spielerisch wir Artenvielfalt fördern können.

Filmgespräch mit einer Vertreterin oder einem Vertreter des LBV aus Giesing (Landesbund für Vogel- und Naturschutz in Bayern e.V.).

Kursnummer: X110220

29.01.2027 Freitag 14:00 – 16:30 Uhr

Ring frei – Schule des Lebens

Ali Çukur, ehemaliger Boxtrainer beim TSV 1860 München, nimmt seine Schützlinge aus schwierigen Verhältnissen mit in ein Boxcamp in Ghana. Eine Hommage an Sport als Brücke zum Zusammenhalt unter Menschen und Engagement für die Gemeinschaft.

Filmgespräch mit dem mehrfach ausgezeichneten Anti-Gewalt-Trainer Ali Çukur.

Kursnummer: X110226

Eine Kooperation mit dem „Fachdienst für ältere Migrantinnen und Migranten der Diakonie München und Oberbayern“, der MVHS-Ost und den Landesmediendiensten Bayern

Münchenweit:

Kontakt: Kathrin Neumann
kathrinneumann@viertelpunkt.org
089 537 102

ViertelPunkt

17.10.2026 Samstag 14:30 – 17:00 Uhr

Börek-Workshop

Börek ist ein türkisches Gebäck aus Blätterteig, das es mit verschiedenen Füllungen gibt. Bei unserem Workshop treffen wir türkische Frauen, die uns zeigen werden, wie man Börek backt. Außerdem nehmen wir uns Zeit, mehr über die Türkei zu erfahren. Bereiten Sie gerne Fragen vor, die wir im Laufe des Nachmittags nach Möglichkeit beantworten werden.

Ort: Prinzregentenstr. 120 in den Räumlichkeiten des Ausländischen Elternvereins.

Teilnahmebeitrag: 7,- Euro

Anmeldung bei Kathrin Neumann

In Kooperation mit dem Ausländischen Elternverein e.V.

Arbeit mit Menschen mit Behinderung und Migrationshintergrund

Kontakt: Maia Markova
maiamarkova@viertelpunkt.org
089 537 102

ViertelPunkt



Da die Kollegin aktuell nicht im Dienst ist, können wir vorerst keine Beratungen und Veranstaltungen in diesem Bereich anbieten. Sobald dies wieder möglich ist, werden wir über Angebote online informieren.

Internationaler Kinderzirkus TRAU DICH

Kontakt: Helga Hügenell, Milly Morales
post@zirkus-trau-dich.com
089 53 56 1



Wöchentliche Übungsnachmittage jeden Mittwoch (nicht in den Schulferien):

15:00 - 16:00 Uhr (5 bis 8 J.)

16:30 - 18:00 Uhr (8 bis 15 J.)

St. Matthäus (Gemeindesaal), Nußbaumstr. 1
Teilnahme kostenlos.

Kinder von 5 bis 15 Jahren lernen Akrobatik, Seil-
laufen, Jonglieren, Stelzenlaufen, Einradfahren,
Laufkugellaufen und vieles mehr.

3x im Jahr findet eine Aufführung statt
Winteraufführung - siehe Seite 21

Offene Zirkusaktion

08.10.2026 Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

Spielplatz im Nußbaupark / Ziemssenstraße
Offene Zirkusworkshops, Schminken, Basteln

Herbstferienworkshop

02.11. - 06.11.2026

Montag bis Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 09:00 - 14:00 Uhr

Vorstellung: Freitag 13:30 Uhr

Gemeindehaus der Lutherkirche,
Martin Luther Str. 4

Kinder von 7 bis 14 Jahren haben in den
Herbstferien die Gelegenheit, vier Tage lang
Einradfahren, Jonglieren, Seillaufen, Seilspringen,
Stelzenlaufen, Poi, Clownerie und vieles mehr
auszuprobieren.

Am 06.11.2026 um 13:30 Uhr gibt es eine
Abschlussvorstellung.

Teilnahmebeitrag: 80,- Euro
(Ermäßigung auf Anfrage möglich)
Anmeldung erforderlich bis 23.10.2026

Internationaler Kinderzirkus TRAU DICH

Kontakt: Helga Hügenell, Milly Morales
post@zirkus-trau-dich.com
089 53 56 11



Winteraufführung

Freitag, 04.12.2026 und Samstag, 05.12.2026

jew. 15:00 Uhr (Einlass 14:00 Uhr)

Gemeindesaal St. Matthäus, Nußbaumstr. 1

Eintritt: Erwachsene 5,- Euro/ Kinder 3,- Euro

Zirkusprogramm mit spannender Rahmen-
Geschichte.

Mit Bewirtung (Popcorn, Getränke, Kuchen, Salziges)

Mitspielzirkus TRAU DICH

Sie können unsere Übungsleiter*innen für ihre
Veranstaltung engagieren. Vor Ort gestalten sie mit
den Kindern und Jugendlichen eine
Zirkusvorstellung.

Weitere Angebote:

- Spiel- und zirkuspädagogische Angebote in
Asylunterkünften
- Zirkus-Schul-Projektwochen vor Ort
- Externe Auftritte mit den Zirkuskindern des
Internationalen Kinderzirkus TRAU DICH
- Individuelle Zirkus-Workshops auf Anfrage
- Kostüm und Requisitenverleih

Lust auf Zirkus, aber schon erwachsen?

Wir sind immer auf der Suche nach engagierten

- Ehrenamtlichen, die Lust haben Kostüme zu
nähen, Requisiten zu basteln u.v.m.
- Zirkus-Übungsleiter*innen
- freiwilligen sozialen Helfer*innen

Freundschaft zwischen Ausländern und Deutschen e.V.

Der Trägerverein "Freundschaft zwischen Ausländern und Deutschen e.V." bringt mit seinen Projekten

"ViertelPunkt" und
"Internationaler Kinderzirkus TRAU DICH"

Münchner*innen unterschiedlichen kulturellen und religiösen Hintergrunds zusammen.
Damit leisten wir einen Beitrag zum Verständnis für verschiedene Lebensweisen und ein einvernehmliches Zusammenleben.

Mitmachen und Unterstützen:

Als Mitglied im Trägerverein entscheiden Sie mit, wie es mit unserer Arbeit weitergeht.

Jahresbeiträge:

- Einzelmitgliedschaft 35,00 EUR
- Familienmitgliedschaft 52,50 EUR

Durch eine einmalige oder regelmäßige Spende tragen Sie dazu bei, dass wir unsere Arbeit im bisherigen Umfang fortführen können
Sie können ehrenamtlich in den einzelnen Projekten aktiv sein und eigene Ideen einbringen.

Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt.
Ihre Spenden und Beiträge sind steuerlich absetzbar.

Bankverbindung:

Evangelische Bank eG

BIC: GENODEF1EK1

IBAN: DE55 5206 0410 0003 4231 15

Kontakt:

Helmut Weber (Vereinsvorsitzender)
helmutweber@fad-ev.de

Helga Hügenell (Geschäftsleitung)
089/53 56 11
helgahuegenell@fad-ev.de

Beitrittserklärung/Förderung

☐ Ich möchte dem Verein als ordentliches Mitglied beitreten als ☐ Familienmitglied / ☐ Einzelmitglied

☐ Ich möchte als Fördermitglied beitreten mit einem Beitrag von _____EUR /Monat
(Mindestbeitrag 6,- EUR/Monat)

☐ Ich überweise den Beitrag/ Förderbeitrag auf das unten links genannte Konto.

☐ Ich erteile bis auf schriftl. Widerruf ein SEPA Lastschriftmandat an "Freundschaft zwischen Ausländern und Deutschen" e.V.

* Ich bin einverstanden, dass der Beitrag

☐ jährlich von meinem Konto abgebucht wird

☐ halbjährlich von meinem Konto abgebucht wird

(Gläubiger-Identifikationsnummer: DE53ZZZ00000052656)

Name,Vorname: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Kontoinhaber: _____

Bank: _____

IBAN: _____

Datum:_____Unterschrift:_____

Rücksendung bitte an:

Freundschaft zwischen Ausländern und Deutschen e.V.

Goethestr. 53, 80336 München

*Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Ich weiß, dass ich Bankgebühren erstatten muss, wenn mein Konto beim Einzug nicht gedeckt ist oder nicht mehr besteht.

Ihre persönlichen Daten werden nur zur Verwaltung Ihrer Mitgliedschaft sowie zu Ihrer regelmäßigen Information über Veranstaltungen verwendet. Die Daten werden ausschließlich auf Datenträgern in den Büros des Vereins gespeichert und werden nicht an Dritte weitergegeben.

Herausgeber:

Freundschaft zwischen Ausländern
und Deutschen e.V.

Goethestr. 53, 80336 München
www.fad-ev.de

Projekte:



[www.zirkus-
traudich.com](http://www.zirkus-traudich.com)

www.viertelpunkt.org

Die Projekte werden unterstützt durch:

Evangelisch-Lutherische Landeskirche

Evangelische Kirchengemeinden:

St. Matthäus, St. Lukas, Lutherkirche, Philippuskirche,

Himmelfahrtskirche, Hoffnungskirche,

Gethsemanekirche

Kolibri – Interkulturelle Stiftung

Migrationsbeirat

Kulturreferat und Sozialreferat der Landeshauptstadt

München

Bezirk Oberbayern



Landeshauptstadt
München
Sozialreferat



Programmdruck: typwes Werbeagentur GmbH

Titelbild: ©2026 Maia Markova KI-gestützte Gestaltung